



Dedicated to protecting and improving the health and environment of the people of Colorado

To: Parents/Guardians of students enrolled in Colorado schools

From: Colorado Department of Public Health and Environment, Immunization Branch

RE: Tdap vaccine required at 6th grade entry

Date: May 1, 2020

Dear Parent/Guardian,

In Colorado, students entering 6th grade are required to get the tetanus-diphtheria-pertussis (Tdap) vaccine before they start school. See www.colorado.gov/pacific/cdphe/schoolrequiredvaccines.

Tetanus is a rare, non-contagious disease that can cause painful muscle tightening and stiffness; people can get tetanus through a cut or wound. Diphtheria is a rare, contagious disease that can cause breathing problems, heart failure and other serious issues. Pertussis, or whooping cough, is a very contagious disease that can cause severe coughing spells, difficulty breathing, and other serious issues, especially in infants, toddlers and other people who have weakened immune systems. Adolescents who get pertussis can be sick for up to three months.

Students who are 10 years of age when entering 6th grade can get the Tdap vaccine. Some health care providers may choose to wait until the student is 11 years of age. Parents/guardians of a student entering 6th grade without a Tdap vaccine must file a medical or non-medical exemption in order for their student to attend a Colorado school. See www.colorado.gov/vaccineexemption. If your student doesn't get the Tdap vaccine before 6th grade or doesn't have an exemption on file, he or she will be out of compliance with Colorado school immunization law and may not be allowed to attend school.

For questions or more information, contact cdphe.dcdimmunization@state.co.us.



Dedicados a proteger y mejorar la salud y el medio ambiente de los habitantes de Colorado

Para: Padres o tutores de los estudiantes inscritos en escuelas de Colorado

De: División de Vacunas del Departamento de Salud Pública y Medio Ambiente de Colorado

ASUNTO: Vacuna Tdap obligatoria al ingresar a 6.º grado

Fecha: viernes, 1 de mayo de 2020

Estimados padres o tutores:

En Colorado, los estudiantes que ingresan a 6.º grado deben recibir la vacuna de difteria, tétanos y tos ferina (Tdap) antes de comenzar las clases. Visite www.colorado.gov/pacific/cdphe/schoolrequiredvaccines.

El tétanos es una enfermedad rara y no contagiosa que puede provocar contracciones dolorosas de los músculos. La enfermedad se puede contraer por un corte o una herida. La difteria es una enfermedad rara y contagiosa que puede causar problemas respiratorios, insuficiencia cardíaca y otras afecciones graves. La tos ferina es una enfermedad muy contagiosa que puede ocasionar graves ataques de tos, dificultad para respirar y otros problemas graves, especialmente en bebés, niños pequeños y otras personas inmunodeprimidas. Los adolescentes que padecen tos ferina pueden estar enfermos por hasta tres meses.

Los estudiantes que tengan 10 años al entrar a 6.º grado, pueden darse la vacuna Tdap. Algunos proveedores de salud pueden optar por esperar a que el estudiante cumpla 11 años. Los padres o tutores de un estudiante que ingresa a 6.º grado sin la vacuna Tdap deben presentar una exoneración médica o no médica para que su hijo pueda concurrir a una escuela de Colorado. Visite www.colorado.gov/vaccineexemption. Si el niño no recibe la vacuna Tdap antes de 6.º grado o no tiene una exoneración archivada, no estará cumpliendo con la ley de vacunación escolar de Colorado y es posible que no se le permita asistir a la escuela.

Si tiene preguntas o desea más información, comuníquese con cdphe.dcdimmunization@state.co.us.